



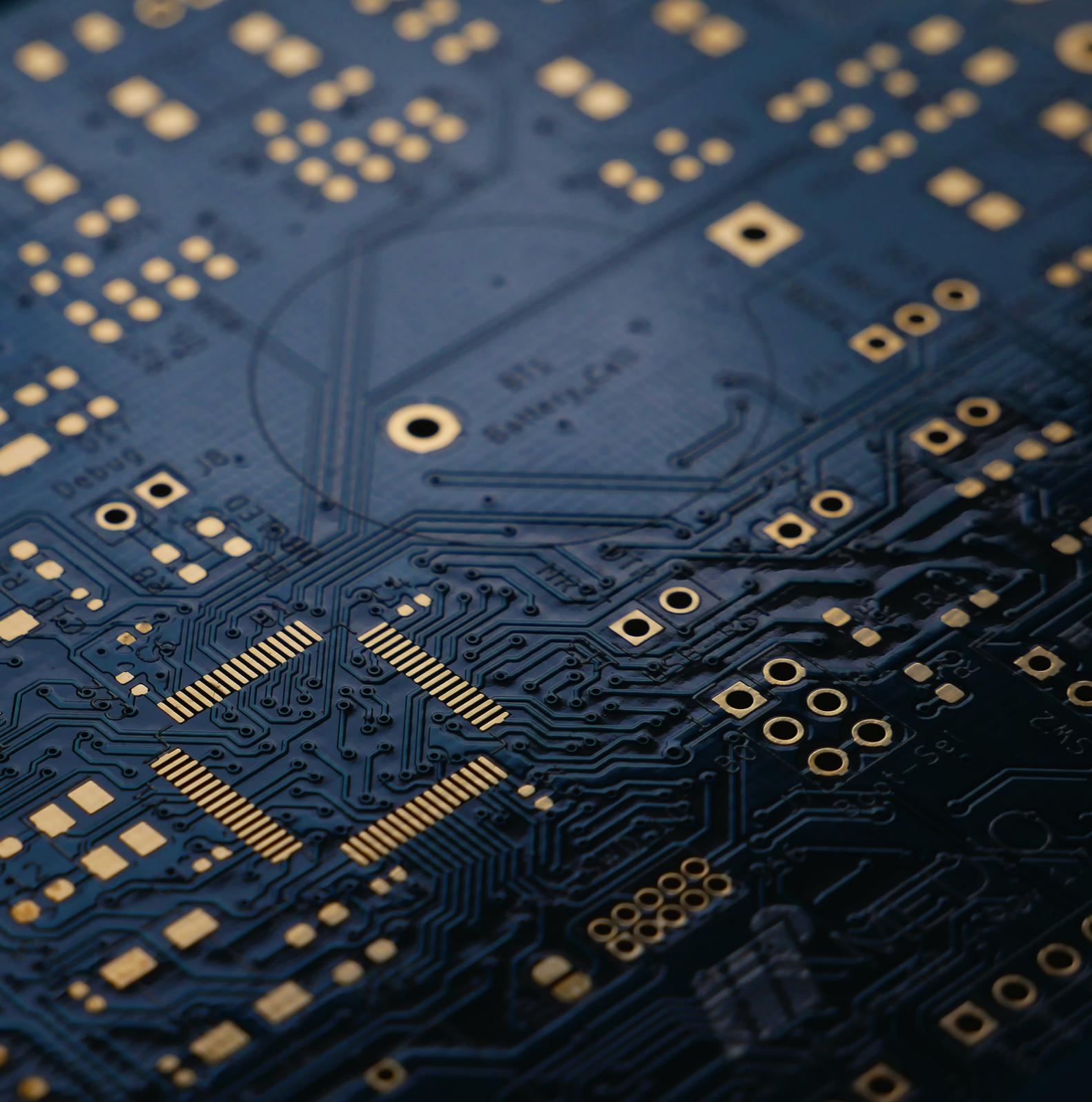
WELCOME TO THE FUTURE

BENVENUTO NEL FUTURO



**SCARPA**  
ELETTRONICA E AUTOMAZIONE INDUSTRIALE





# BENVENUTO NEL FUTURO

WELCOME TO THE FUTURE

Un futuro tecnologico, agile e in rapida evoluzione. Un futuro all'insegna della quarta rivoluzione industriale, che dà vita a sfide cruciali per le nostre imprese: l'adozione di tecnologie produttive fortemente innovative, la digitalizzazione diffusa che crea nuovi modelli di consumo, l'elettrificazione dei sistemi. Sei pronto a farne parte?



*A technological, agile and rapidly evolving company. A future marked by the next industrial revolution, which gives rise to crucial challenges for our companies: the adoption of highly innovative production technologies, widespread digitalization that creates new consumption models and integrated systems. Are you ready to be part of it?*

## UNA PASSIONE CHE HA PIÙ DI 40 ANNI

### A 40 YEAR PASSION

Siamo nati nel 1976 da un'idea di Claudio Scarpa, dapprima come impresa a conduzione familiare, per poi crescere negli anni fino a diventare un'importante realtà del territorio. Ci occupiamo di elettronica e automazione industriale applicata a vari settori produttivi (tessile, meccatotessile, metalmeccanico, fondiario, packaging, trattamento acque e così via), e fino ad oggi contiamo più di 2000 installazioni in tutto il mondo. Ci piace definirci affidabili e all'avanguardia: le nostre soluzioni rendono le aziende più competitive e pronte per affrontare il futuro.

*The company was founded in 1976 by Claudio Scarpa, initially a family-run business that expanded throughout the years becoming an important reality on the territory. We handle electronics and industrial automation applied to different production sectors (textile machinery, engineering, packaging, water treatment and more). To date we have installed more than 2000 solutions all over the world. Our strong points are reliability and cutting edge technology, our solutions help companies remain relevant and updated to modern requirements.*



## I NOSTRI PUNTI DI FORZA OUR STRENGTHS



### .01 **Prodotti certificati**

Puntiamo alla perfezione: i nostri prodotti vengono sottoposti a rigidi protocolli per garantire la massima qualità.



### .02 **Supporto tecnico**

Non siamo dei semplici fornitori. Vorremmo diventare il tuo partner tecnologico: puoi contare su di noi, sempre.



### .03 **Aggiornamento costante**

Dietro a ogni prodotto c'è un gruppo di persone brillanti, sempre in aggiornamento, che guarda dritto al futuro.

### .01 **Certified Products**

*We aim for perfection: our products are subjected to strict protocols in order to guarantee the highest quality.*

### .02 **Technical Support**

*We are not just suppliers. Our aim is to become your technological partner: you can always count on our excellent service.*

### .03 **Constant Updates**

*Behind every product there is a team of brilliant people, always up to date, who look towards the future.*

- / Perché vuoi qualità, ma anche affidabilità.
- / Perché vuoi tecnologia all'avanguardia, ma anche un numero di telefono da chiamare se si verifica un imprevisto.
- / Perché hai bisogno di interventi celeri, di personale preparato, di qualcuno che sia davvero in grado di supportare la tua operatività.
- / Perché anche noi crediamo che "assistenza" non significhi solo "manda una mail".
- / Perché a volte la puntualità è tutto, e non tutti sono in grado di gestire grandi progetti con un metodo agile.
- / Perché quello industriale è un mondo complesso, ma con a fianco noi di Elettronica Scarpa diventa più semplice.

### SIX VALID REASONS TO COLLABORATE WITH ELETTRONICA SCARPA

- / *You want quality, but also reliability.*
- / *You want state-of-the-art, technology but also a person to talk to if an unexpected event occurs.*
- / *You need fast interventions, trained staff, someone who is really capable of supporting your operations.*
- / *As a company we believe that "assistance" doesn't just mean "Send an email".*
- / *Punctuality is everything, and not every company can handle large projects in an agile manner.*
- / *This industrial is a complex one, but together we at Elettronica Scarpa may help the process become more linear.*

Ci piace definirci affidabili e all'avanguardia





## PROGETTAZIONE

Siamo famosi per la cura che dedichiamo alla fase di progettazione tecnica. Il nostro ufficio tecnico è dotato di tre postazioni CAD con piattaforma SPAC, una delle più diffuse in ambito elettrotecnico.

Facciamo particolare attenzione agli aspetti della sicurezza del prodotto finito, nel più rigoroso rispetto delle norme e delle direttive di riferimento. Forniamo documentazione tecnica di supporto per ogni apparecchiatura prodotta, tra cui: dichiarazione di conformità, schemi elettrici, manualistica e distinte dei materiali.

*Our company is renown for the care we dedicate to the design phase. Our technical office is equipped with three CAD workstations with a SPAC platform, one of the most popular in the electrotechnical field. We pay particular attention to the safety aspects of the finished product, in strict compliance with the reference standards and directives. Our company provides technical documentation for each piece of equipment produced, including the declaration of conformity, wiring diagrams, manuals and bills of materials.*



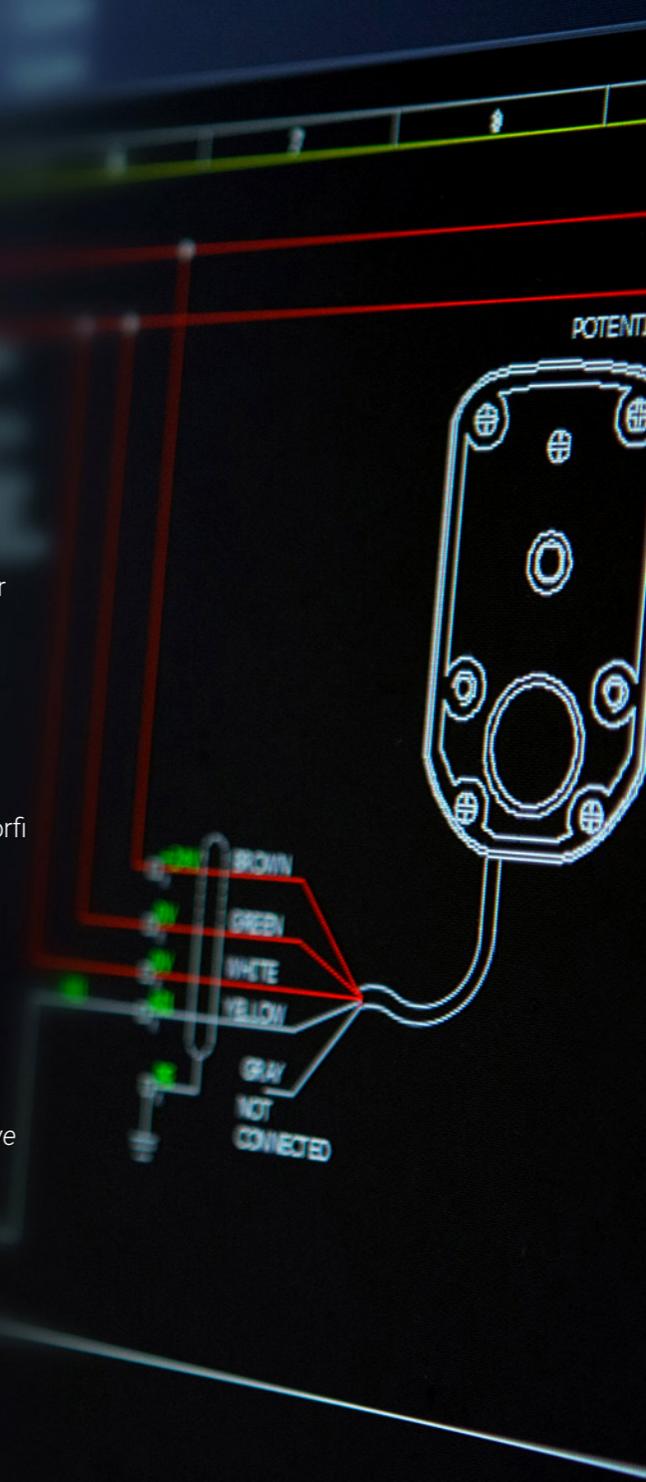
## SOFTWARE ENGINEERING

I nostri tecnici programmatori sono in grado di sviluppare software per i più importanti marchi dei PLC in commercio, integrati da interfacce uomo-macchina su pannelli operatori o PC industriali. Disponiamo, in aggiunta, di un reparto dedicato allo studio e realizzazione di schede elettroniche basate su microcontrollori.

Abbiamo esperienza anche nella programmazione di robot antropomorfi e nei sistemi di motion control avanzato. Offriamo inoltre la possibilità di interventi all'estero, per assisterti durante le fasi di avviamento del progetto.

*Our programmers develop software for the most important PLC brands on the market, integrated by man-machine interfaces on operator panels or industrial PCs. In addition, we have a department dedicated to the research and production of electronic boards based on microcontrollers.*

*The company is also experienced in programming anthropomorphic robots and advanced motion control systems. We also offer the possibility of interventions abroad, assisting clients during the start-up phases of the project.*





## REALIZZAZIONE QUADRI ELETTRICI E IMPIANTI

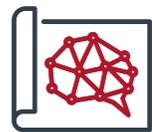
Progettiamo e realizziamo armadi e impianti per la gestione di macchinari, anche di grosse dimensioni. Tutti i lavori realizzati sono conformi alle norme CE, ma eseguiamo anche impianti rispondenti alle normative americane UL-CSA. In tutti i nostri progetti abbiamo una particolare attenzione per la cura del cablaggio, dei collaudi

e delle prove elettriche, nel pieno rispetto delle normative vigenti e per garantire la migliore affidabilità. La nostra esperienza è garantita dalle referenze e dalla collaborazione pluriennale con diversi partner di riconosciuto valore internazionale, che esportano i loro prodotti finiti in tutto il mondo.

*We design and manufacture cabinets and systems for the management of machinery, including complex ones. All the works carried are compliant with CE standards, but we also create systems that comply with American UL-CSA standards. In all our projects particular attention goes to the wiring, analysis and electrical tests, in full conformity with current regulations ensuring the best reliability. Our experience is guaranteed by various partners who export their finished products on an international level.*

L'ELETTRONICA É UNA  
PASSIONE CHE CI GUIDA  
DA OLTRE 40 ANNI.





## RETROFITTING

L'aggiornamento degli impianti di lunga data è una soluzione conveniente, poiché il reperimento dei ricambi, l'esigenza di adeguarsi agli standard di sicurezza e il miglioramento delle prestazioni produttive non sono sempre possibili.

Il retrofitting consente di mantenere inalterata la parte meccanica agendo solo su quella elettronica che, come noto, invecchia molto più velocemente. Di conseguenza, è possibile contenere i costi rispetto all'acquisto di macchinari nuovi.

*The updating of long-standing systems is a convenient solution, since the procurement of spare parts, the need to adapt to safety standards and the improvement of production performance are not always possible.*

*The retrofitting allows to keep the mechanical part unaltered by acting only on the electronic part which gets updated much faster. Consequently, it is possible maintain lower costs compared to the purchase of new machinery.*



## TELEASSISTENZA

Offriamo soluzioni per l'assistenza da remoto e per il telemonitoraggio in continuo degli impianti. I sistemi che utilizziamo prevedono connessioni Internet in modalità sicura, tramite VPN. Ecco i vantaggi che puoi ottenere: assistenza rapida in caso di guasti a un impianto, riduzione drastica dei tempi di inattività, riduzione dei tempi di avviamento, possibilità di aggiornamento e modifica del software.

*We offer solutions for remote assistance and continuous monitoring of plants. The systems we use provide secure Internet connections via VPN. The benefits include: fast service in the event of a system failure, drastic reduction of downtime and start-up time, possibility of updating and modifying the software.*





Via Castellengo, 42/A, 13836 Cossato (BI) - Italia  
Tel. +39 015 983805 / [info@elettronicascarpa.it](mailto:info@elettronicascarpa.it)

[www.elettronicascarpa.it](http://www.elettronicascarpa.it)

